



GRÅSTEN

Torsdag, fredag og lørdagstilbud

**SLAGTEREN TILBYDER
Slutspurt på ringrider**

**VÆLG MELLE
FRANKE OG
KURZKE**

25 stk. kun
125,-

ÅBNINGSTIDER
Alle dage kl. 7.00 - 20.00

Hos os kan du samle
Gråstenmærker

Telefon 73 65 26 00



Jubilæum

Lørdag den 25. september
kl. 10 -14

**Gratis mad og drikke
Mange aktiviteter**

Lars dyrlæge i 30 år
Hele familiens dyrlæge Gråsten 1 år
Hele familiens dyrlæge Møgeltønder 5 år

Hele familiens dyrlæge
v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff
Kongevej 26, 6300 Gråsten
Tlf. 61 51 78 20 · www.HFD.dk



Aksel Tang

tømrer/snedker

Vi bygger på tillid og godt håndværk

Ring **7447 4262**
eller skriv til
akseltang@mail.dk

**OMBYGNING
RENOVERING
TOTALENTERPRISE**

Aksel Tang
2033 7410

Bent Christensen
2916 6103

dansk byggeri bygaranti

Sjællandsgade 16, 6400 Sønderborg · www.akseltang.dk

**DET ER ALDRIG FOR SENT AT
HULMURSISOLERE**

- Lavere energiforbrug lavere varmeregning
- Sundere bolig og bedre indeklima
- Forøgelse af husets salgsværdi
- Renere miljø, mindre CO² udslip

Autoriseret
ROCKWOOL®
Indblæsningsfirma

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74461529 MOBIL: 40355529
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

BN **GARANTI**

HJEMMESERVICE
Læs mere på:
www.macmedic.nu

MacMedic

MAN-TORSdag 10.30-17.30
FREDAG 10-16.00 SØN 10-14.00

**VI HAR EGET VÆRKSTED OG
UDFØRER REPARATIONER I
ORIGINAL (OEM) KVALITET**

**VI OPKØBER OGSÅ DIT
DEFEKTE APPLE PRODUKT!**

**VI SÆLGER BRUGTE APPLE
PRODUKTER MED 24
MÅNEDERS GARANTI!**

KØB, SALG, SERVICE & REPARATION AF APPLE PRODUKTER
Ramsherred 19E, 6200 Aabenraa - TLF: +45 24 79 79 62

KJEMS

ADVOKATFIRMA

Inkasso

Tvangsauktioner

Konkursbegæringer

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140

GULV- & GARDINBUSSEN

BOOK EN TID
for personlig
rådgivning i butikken
eller hjemme hos dig.
TLF. 74 67 19 54

Garant Sisseck boligudstyr ApS
Nørregade 37-39 · 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Mandag - tirsdag - onsdag 9.30 - 16
torsdag 9.30 - 17.30 og lørdag 9.30 - 12.30

UGENS BIL



Hyundai i30
1,0 T-GDi Go!
06/2018
km 71.000
Benzin
Rødmatal
154.400,-

Pæne biler til nettopriser tlf. 7060 2033

thomsens|auto

Afdelinger i Kollund, Sønderborg og Vojens
Altid 300 biler på lager - Se www.thomsens-auto.dk

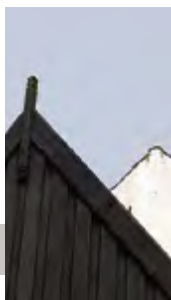


Vi kan mere ...
... end Kong Fiddes livret

Spisestedet på havnefronten med lækre
frokostretter, middagsretter, vin og kolde øl

**Restaurant
COLOSSEUM**

Sdr. Havnegade 24, 6400 Sønderborg · Telefon: 7442 2306
Se menukortet på www.restaurantcolosseum.dk



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Gudstjenester og aktiviteter i september

Tirsdag den 21. september kl 16.30	Fyraftens-foredrag i Gråsten Slotskirke
Fredag den 24. september kl 17.00	Orgelkoncert i Gråsten Slotskirke
Søndag den 26. september kl 9.30	Gudstjeneste i Adsbøl kirke
Søndag den 26. september kl 11.00	Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Tirsdag den 28. september kl 19.00	Menighedsrådsmøde
Onsdag den 29. september kl 20.00	Koncert m Pernille Rosendah



Fyraftensforedrag om Slotskirkens smukke tekstiler

Lizzi Damgaard daglig leder af selskabet for kirkelig kunst kommer og fortæller om Slotskirkens mange smukke tekstiler.

Lizzi Damgaard er uddannet brodøse og kan derfor udføre de mest komplicerede broderier på baggrund af forskellige kunstneres oplæg. Derudover har hun opbygget en mangeårig erfaring i istandsættelse, vask og vedligeholdelse af vore kirkers gamle og nye, kostbare tekstiler.

Tirsdag den 21. september kl. 17.00

Vi åbner dørene kl. 16.30 og her vil der være mulighed for at se lidt nærmere på messehaglerne samt antependierne.



Fyraftenskoncert

Fyraftenskoncert med Ann-Kirstine Christiansen på orglet i Gråsten Slotskirke **fredag, den 24. september kl. 17.00**

Koncerten er del af "Orgelfestival Sønderborg og omegn, september 2021". Musikken samles under overskriften

"Bach, Vivaldi og moderne salme arrangementer".

Ann-Kirstine Christiansen er organist i Møgeltønder kirke, tidligere slotskirke ved Schackenborg Slot. Hun er afdelingskoordinator og lærer på klokkenistafdelingen (SCS) under Løgumkloster Kirkemusikskole.

Ann-Kirstine vil introducere programmet, og menighedsrådet vil afrunde oplevelsen med pindemad og et glas vin efterfølgende.

Alle er velkomne. Der er fri entré

Mere om Orgelfestivalen Sønderborg: <https://orgelfestivalsonderborg.dk/>

Gåtur hver onsdag i september

Vi mødes i Slotsgården **onsdage kl 9.00** og går en tur i det blå og grønne – en tur på ca. 1 time i et tempo, hvor de fleste kan være med. Vi går dog på ujævne stier, så tag fornuftigt fodtøj på.

Alle er velkomne!

Kom i god tid til ALLE vores arrangementer, da parkeringsforholdene ikke er optimale!!

Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Det lille Teater, Gråsten 1972-2021 49 år med teater

2 forestillinger i oktober
Gæsteforestilling af Indholdsteatret

"AUDITION"

Onsdag den 13. oktober kl. 19.30

"Cafe Ludvig"

Torsdag den 28. oktober kl. 19.30
Fredag den 29. oktober kl. 19.30
Søndag den 31. oktober kl. 19.30
Mandag den 1. november kl. 19.30



Billetpriser kr. 90,-

Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 eller www.lilleteater.dk

Pernille Rosendahl giver koncert i slotskirken



Den kendte sanger, Pernille Rosendahl, spiller koncert i Gråsten slotskirke onsdag den 29. september i forbindelse med hendes tour.

Pernille Rosendahl giver koncert i Gråsten Slotskirke.

Pernille Rosendahl tour-ner rundt i Danmark med sin Room of Hope Tour, hvor hun lukker lyset ind og lader efterårs-mørket blive ude.

Touren dykker ned i sangerindens anmelderroste bagkatalog, mens Rosendahl, der senest har gjort sig på de skrå brædder med musik til den største dansekonzert, Vita Danica, vil vise nye sider af velkendte danske viser og salmer. ■



Skal fjernvarmen til Rinkenæs?

Sønderborg Varme planlægger etablering af fjernvarme i Rinkenæs

Vi forventer de første tilslutninger til fjernvarmenettet i 2022.
Hold øje med din postkasse, hvor vi omdeler mere information.

Du kan læse mere på www.sfjv.dk og kontakte os på tlf. 7343 5000



KOM OG BESØG VORES NYRENOVEREDE SALGSUDSTILLING

FIND DIN NYE
BIL HOS OS



SPECIALISTER
I FRANSKE
BILER



BYLLEMOS AUTOMOBILER

Eskær 2 Tråsbøl

6200 Aabenraa

Tlf. 74 68 02 10

www.byllemos-automobiler.dk



Hos os kan du samle
Gråstenmærker



ÅBNINGSTIDER

Mandag kl. 8-14

Tirsdag kl. 8-20

Onsdag kl. 8-18

Torsdag kl. 12-20

Fredag kl. 8-14



Hår · Mode · Hudpleje

Nygade 9, Gråsten · Telefon 7465 0670

Høstmarked

i Den Kongelige Køkkenhave

GRAASTEN SLOT

24. - 25. SEPTEMBER 2021

KL. 10 - 17

se mere på sonderborg.dk

DEN KONGELIGE KØKKENHAVE VED GRAASTEN SLOT

Sønderborg Udsigt i verdensklasse

VÆKST HUSET

MINISTERIET SLOTS- OG KULTURSTYRELSEN



VI TÆNKER JULEFROKOST

BESTIL PÅ
WWW.ÆKØKKEN.DK



Æ'KØKKEN

— MAD UD AF HUSET —

ULSNÆS 10, 6300 GRÅSTEN • TELEFON 30563647 • WWW.ÆKØKKEN.DK

Hos os kan du samle
Gråstenmærker



EFTERÅRS- MESSE 2021

**Torsdag den 23. september
kl. 19.00 – 22.00**

Ahlmannsparken i Gråsten

Dørene åbnes kl. 18.45

Udstillere:

2dreams, Ankers,
Bageriet Kock, Blomstertorvet,
Bruhns, Din Hørespecialist,
Enjoy Resorts Marina Fiskerø,
Estatemæglerne Kjeld Faaborg,
FriBikeShop Gråsten, Gråsten Avis,
Imerco Gråsten, Jensen Ure-Guld og Sølv,
Keramiker Lajla Hartig, Matas Gråsten,
Min Bolighandel, Park by Husets frisør,
Quorps Busser, Guldsmid Rie Meyer,
Sönnichsen Ure og Smykker,
Veromontage, Æ Køkken

**Konferencier
Lene Beier**

Billetter á 150,-

købes hos 2dreams, Bageriet Kock,
Matas Gråsten, SuperBrugsen Gråsten, og
hos Guldsmid Rie Meyer, Padborg

Billetter kan købes i døren

*Billetter fra 2020 er naturligvis gyldige

Gråsten  **Handel**

Quorps busser har atter travlt

Af Lise Kristensen

Efter Corona nedlukningen er der travlt som aldrig før hos Quorps Busser med udgangspunkt i Rinkenæs.

“Vi har forrygende travlt,” fortæller indehaver Brian Steffens Kock, der overtog firmaet helt i januar 2020, hvorefter Corona pandemien satte ind, så det var lidt af en prøvelse.

Han har beholdt sine chauffører på lønkomensation.

“Jeg mangler en chauffør. Der skal helst være to chauffører på hver af de seks busser,” fortæller vognmanden, der kører med mange skolebørn til Förde Schule i Alnor, Grænseegnens Friskole i Holbøl, Eckersberg i Blans og Æblegård Friskole i Adsbøl.

“Vi har mange ture til udlandet og dagsudflug-



Vognmand Brian Steffens Kock

Arkivfoto

ter. Efterspørgslen er stor. Det eneste er, folk er lidt sene til at bestille, fordi de er i tvivl, om det hele nu bliver til noget efter nedlukningen. Det ville være rart, hvis de kunne bestille lidt tid i forvejen,” siger Brian Steffens Kock, der er med på efterårsmessen.

Konkurrence

“Jeg har nogle konkurrenter med en wellnessstur som gevinst,” fortæller han i håbet om at lokke

nogle flere ud over sine mange stamkunder op i bussen.

Oktober med ser ordrebogen godt ud. Busserne ruller fortsat fra Rinkenæs og ud over det ganske land og over landegrænserne.

“Vi skal altid fortælle folk, de skal have mundbind med, når de skal til Tyskland. Det har de fleste allerede glemt,” lyder det muntert fra manden bag rattet i Rinkenæs. ■

PARK By Husets Frisør

Hudpleje og Makeup artist

Kom og prøv det nye krøllejern fra SUTRAbeauty

og hør nærmere om PARK-styling universet.

Karina giver tips og tricks til dine læber.



Jernbanegade 7, Gråsten • Tlf. 74 65 11 10

Onlinebooking www.husetsfrisor.dk

ÅBNINGSTIDER: Mandag, tirsdag og torsdag: kl. 9.00-17.30 • Onsdag: kl. 9.00-20.00
Fredag: kl. 9.00 - 18.00 • Lørdag: kl. 8.00-12.00

KOM OG MØD OS

på standen og se og smag vore lækkerier

Hos os kan du samle Gråstenmærker

Bageriet Kock

Torvet 5
Centrum
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 34 15

Hos os kan du samle Gråstenmærker

Børnefødselsdags MENU 1
Nuggets m. pommes og en lille sodavand
99 kr.
pr. barn

Subtropisk Børnefødselsdag

Hold 2 timers børnefødselsdag i vores subtropiske badeland. I får adgang til 50 meter vand-rutschebane, morskabsbassin, boblebad, klatrevæg og masser af sjov og leg i vandet. Prisen er med to timers badning og fødselsdagsbarnet modtager en lille overraskelse.

Ved bestilling skal I oplyse, om I ønsker at spise før eller efter badning. Kan afholdes alle ugens dage i badelandets åbningstider...

NB! Der er mulighed for at tilkøbe en slikpose eller en is for 10,- kr. pr. barn.

Børnefødselsdags MENU 2
Byg-selv-Marina-burger m. pommes og en lille sodavand
99 kr.
pr. barn

HUSK
BESTILLING
PÅ TLF. NR.
3034 0000



Enjoy Resorts Marina Fiskeris, Fiskerisvej 2, 6300 Gråsten
Tlf. 7365 0033 • www.enjoyresorts.dk

FJERKAMPAGNE

HEIRING

HALSKÆDE MED 3 FJER
inkl. 70 cm kæde
995,-

gratis kæde

MØD OS PÅ EFTERÅRSMESSEN

Udvalgte BERING ure + 1 BERING termoflaske
kun **500,-**

Flere farver

Gönnichsen
ure & smykker

Slotsgade 7 • 6300 Gråsten • Tlf. 61 38 86 34 • satosi@bbsyd.dk

Hos os kan du samle Gråstenmærker

Julemarked på Egeskov Slot

Lørdag den 20. november

OPSAMLINGSSTEDER

7.05 Samkørselspladsen ved Hammelev
7.35 McDonald's, Rødekro
8.00 Samkørselspladsen ved Kliplev
8.15 Circle K, Padborg
8.20 Bov Kirke
8.25 Kruså Bankocenter
8.30 Elektrikeren, Kollund
8.40 Bageren, Rinkenæs
8.45 Ahlmannsparken, Gråsten
8.55 Egersund Gamle Skole
9.00 Broager Kirke
9.05 Nybøl Kirke
9.15 Alsion, Sønderborg
9.35 Netto Augustenborg
9.40 Aktivitetscenter, Guderup



Efter opsamling kører vi til Fynshav, hvor vi sejler til Fyn. Vi spiser middag på en historisk kro, hvor vi får en dejlig 2-retters middag. Så går turen videre Egeskov Slot, der er Fyns største julemarked. Mellem veteranbiler og flyvemaskiner kan markedets gæster gøre en god handel. Der oses af julestemning, når man ved 110 boder kan lade sig inspirere af alt fra kunsthåndværk og brugskunst til delikatesser og juledekorationer, som giver inspiration til julen. Vi har ca. 3 timer til at nyde julemarkedet inden turen atter går hjemad med sejlrueten Bøjden-Fynshav. Vi er hjemme ved 19-tiden. Prisen dækker kaffe og rundstykke, bus, guide, færgeoverfart t/r, middag, entre og æbleskiver med gløgg.

695,-

Tilmelding på
tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis



Ejendomshandel helt nede på jorden

Af Lise Kristensen

Michelle Damm og Therese Thorngrim kommer i sandaler og strik, når de som ejendomsmæglere i Min Bolighandel er ude hos kunderne.

De er ikke sjuskede klædt, men har et udtrykt ønske om at møde købere og sælgere i øjenhøjde.

“Vi kommer ikke i laksko og suit med mappe under armen. Vi er helt nede på jorden. Det vigtige er ikke at skille sig for meget ud, når man er ude at få en snak med kunderne. Det særlige ved Min Bolighandel er, at vi har et fast salær inklusive moms, markedsføring, fotografering og tekst. Uanset om det er et hus til 500.000 eller fem millioner, så er salæret det samme. Det er faldet i god jord hos kunderne,” fortæller Michelle Damm, der ligesom sin kompagnon er 32 år gammel.

Udgangspunkt i Nybøl

De er en ungdommelig kvindelig fornyelse af ejendomsmæglerbranchen. Min Bolighandel er ret ny og indtil for et par år siden ukendt i Sønderjylland. De to kvinder har etableret ejendomshandel med udgangspunkt i Nybøl.

“Det er gået vildt godt. Jeg er overrasket over, hvor godt vi er kommet fra start. Vi havde et mål om at sælge et hus hver i



Ejendomsmægler Michelle Damm.

Arkivfoto

måneden, men vi sælger seks. Vi har solgt 60 huse det seneste år. Det er boliger i en prisklasse, hvor de fleste kan være med. Vi er ikke så meget i liebhavermood, men vi ligger i en kategori, hvor de fleste par kan være med for en pris på halvanden million kroner. Det passer fint,” fortæller Michelle Damm, hvis koncept har vakt genklang på boligmarkedet. “Vi har ramt markedet på et rigtig godt tidspunkt. Vi fokuserer udelukkende på det, vi selv kan,” siger

Michelle Damm, der lægger vægt på at være nærværende og til stede i sin formidling.

Min Bolighandel er med på efterårsmesse i Gråsten. “Vi kommer ikke med slagtilbud på huse, men vi har flyers og kuglepenne og en iPad med, hvor vi kan vise, hvad vi har til salg, og hvad vi har at byde på,” fortæller den unge ejendomsmægler, der er kommet forrygende godt fra start i det sønderjyske. ■

Mød os til efterårsmessen

Wellnessophold

på Grand Hotel Struer og Kurbad Limfjorden

Fra fredag den 8. til søndag den 10. oktober 2021

Nu har I muligheden for at komme helt ned i tempo og nyde en luksus weekend i fred og ro - i skønne omgivelser.

Måske sammen med et par gode veninder, naboen, mødregruppen, kollegaer, din mor eller svigermor. Eller en romantisk weekend uden børn ♥♥

Prisen inkluderer:

- Bus tur/retur inkl. en lille gave.
- Hyggeligt dobbeltværelse med eget bad, toilet, tv og wi-fi.
- Samt wellness-velkomstkurv med bl.a. produkter som kan bruges i kurbadet.
- Fri adgang til Kurbadet Limfjorden fredag og lørdag,
- Inkl. kaffe, the og frisk frugt.
- Badekåbe, håndklæde og tøfler.
- Hamman-behandling og lermaske.
- Lækker morgenbuffet lørdag og søndag.
- 2 retters middag fredag
- 3 retters middag lørdag.
- Fiske buffet på Hvide Sande Røgeri søndag
- Gode råd fra Merete Kurth Hansen

3.750,- pr. person
600,- i enkeltværelse tillæg.
50,- pr. person for pladsreservation i bussen.

Tilmelding eller spørgsmål, kontakt Brian:
Tlf. 74 65 08 50 - mail@quorpsbusser.dk - www.quorpsbusser.dk

Quorp's Busser ApS
Hvorfor bruge deres busser, når de kan køre med Quorp's Busser

Stenvej 15 Rinkenæs, 6300 Gråsten · CVR. NR. DK 37827681 · Rejsegarantifonden nr. 2799
Forbehold for COVID19 - ret til ændringer forbeholdes. Husk Sygesikringsbevis og rejseforsikring.

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

Mød os på efterårsmessen

Estate Kjeld Faaborg ☎ 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnes 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten ☎ 6300@estate.dk www.estate.dk



ANKER'S

RESTAURANT - GRÅSTEN



Kom og få en snak med
Anker på messen!

SENSOMMERTILBUD DET STORE KOLDE BORD

Søndage:
19. og 26. september
10. og 17. oktober
kl. 12-14.30

FORRETTER

2 slags sild
Æg/rejer
Laks
Fiskefilet

DET LUNE

for eksempel
Leverpostej
Fiskefilet
Frikadeller
Tarteletter

PÅLÆG

for eksempel
Rullepølse • Spegepølse
Roastbeef • Saltkød
Peberpaté
Lufttørret skinke
Hamburgerryg
Sprængt oksebryst
Hønsesalat

KUN

149,-

inkl. 1 fadøl fra
Fuglsang eller
1 sodavand

Hos os kan du samle
Gråstenmærker



Det kolde bord serveres med hjemmebagt rugbrød / franskbrød - smør / krydderfedt
rå løg - mayonnaise - sky - remoulade - ristet løg og citron - italiensk salat - peberrodssalat

Fiskenæsvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 30340000 - info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant

LAVAZZA



MERRYS
Irish Cream
LIQUEUR



Karina er bæredygtig frisør og lægger makeup I Krig og Kærlighed



Husets Frisør ved Karina Hansen har valgt at satse på bæredygtige og økologiske hårplejeprodukter, for det er vigtigt, hvad vi putter i håret.

Foto Lise Kristensen

Af Lise Kristensen

Karina Hansen har sin unge alder på 38 år til trods sat hår og lagt makeup på folk i over 20 år.

Hun er indehaver af Park By Husets Frisør i Jernbanegade i Gråsten.

Park Styling er et bæredygtigt, grønt koncept, som er kendetegnende for Karina Hansens frisørsalon.

“Coronaen var forfærdelig. Det var frygteligt at gå derhjemme og ikke få lov at klippe folk. Det er min hobby at være frisør. Nedlukningen gav stof til eftertanke. Jeg besluttede at satse på bæredygtige og økologiske produkter. Tidligere har jeg ikke fundet noget, der svarede til mine forventninger, men det gør Park. Frisørfaget har hidtil ikke været så meget med på den grønne

bølge, men det er vigtigt, at det, vi putter i håret, er bæredygtigt og miljørigtigt” siger Karina Hansen, der overtog salonen for syv år siden og har to elever og to uddannede frisører.

Erfaren frisør

Hun har tidligere klippet folk hjemme i privaten og arbejdet i flere saloner i Grænselandet blandt andet syd for grænsen, så det er en erfaren frisør, der har taget på saksen i Jernbanegade.

Karina Hansen har bred

erfaring inden for frisør- og makeup faget.

“Jeg er makeup artist og har lagt makeup og stylet aktørerne i filmene Hvidstensgruppen og I Krig og Kærlighed,” fortæller den erfarne artist, der også har prøvet at skulle få medvirkende skuespillere i blandt andet I Krig og Kærlighed til at se alt andet end godt ud.

Park By Husets Frisør er på efterårsmesse i Gråsten.

“Vi præsenterer vore produkter og giver minikursus i at lægge læbestift. Vi har det nye krøllejern med. Et par modeller går rundt på messen og deler gavekuponer ud,” fortæller Karina Hansen, der venter tro har forberedt sig godt. ■

Mød os på efterårsmessen

Marta du château,
Love Sophy og
Janne K.



Åbningstider

Mandag-fredag kl. 10.00 - 17.30 • Lørdag kl. 9.30 - 13.00

Borggade 4, Gråsten • Tlf. 5151 3678
Vi modtager mobilepay og kontanter



Køb på messen udløser naturligvis Gråstenmærker

De 6 heldige vindere af billetter til Efterårsmessen blev:

Helene Lausten
Lena Wollenberg
Susanne Løvenrose
Conny Præstekjær
Else Hermann
Inger Andersen

Vinderne er blevet kontaktet direkte.



Gråsten Handel

Min Bolighandel
DIN PERSONLIGE EJENDOMSMÆGLER

VI SES PÅ EFTERÅRSMESSEN

FAST LAVT SALÆR
Michelle Damm • Tlf. 6014 0785

Mød os på efterårsmessen

Vi har nyheder med fra Langkilde & søn og Maileg

Blomsteritorvet

ÅBNINGSTIDER: FREDAG KL. 8.00 - 18.00
LØRDAG KL. 8.00 - 14.00 • SØNDAG KL. 7.00 - 14.00
Nygade 1 • 6300 Gråsten • Tlf. 41 10 10 85
Mail: 4649@interflora.dk

Lars Bendiksen er med ombord i Æ Køkken

Af Lise Kristensen

Den 38-årige kok og tjener Lars Bendiksen er kendt som selvstændig restauratør som tidligere forpagter af restauranten i Sønderjyllands Golfklub i Uge og indehaver af Restaurant Bendiks og Bendiks Catering.

Nu er han blevet en del af catering-virksomheden Æ Køkken, der åbnede

1. september i tilknytning til SuperBrugsen i Ulsnæs Centret.

“Jeg er lige startet. Jeg kontaktede Æ Køkken indehaver Steen Gredsted-Hansen og brugsuddeler Jesper Thomsen, og samme eftermiddag var jeg ansat. Catering er lige min boldgade. Jeg indgår i det eksisterende team og bliver fjerde mand på holdet,” fortæller den nytillkomne bag kødgryderne.

“Vor primære opgave er at levere mad ud af huset til fester og selskaber. Vi har fået en forrygende start med udsolgte weekender. Vi har leveret til rigtig mange begivenheder. Vores koncept er jo at levere kvalitet og lækre råvarer til prisen,” fortæller Lars Bendiksen.

Friske råvarer

Det særlige ved Æ Køkken er, at samarbejdet med

SuperBrugsen giver den kortest mulige vej til friske råvarer i grøntsags- og slagterafdeling og kølediske.

Æ Køkken er indrettet i den tidligere flaskeindlevering i hjørnet af SuperBrugsen.

Steen Gredsted-Hansen arbejdede tidligere sammen med SuperBrugsen om Det grønne Køkken i Egersund, men valgte 1. september i år at gøre fælles sag med selve butikken i forbindelse med en ombygning af delikatessen.

Med Lars Bendiksen

i staben er endnu en “mad-kendis” kommet ombord.

Æ Køkken er leveringsdygtig i sønderjyske

specialiteter som gendarmens livret, det store pølsebord, Kong Fiddes livret og svinemørbrad og skrædderduelse. ■



Steen Hansen og Lars Bendiksen fanget i den daglige travlhed. Kunderne har allerede vænnet sig til at bruge den nye udleveringsdisk. Foto af Ingrid Johannsen

BUFFET OG GENFORENINGSSANGE

Kom til en munter aften med buffet og Genforeningssange
Torsdag den 30. september kl. 19.00
på **Ankers Restaurant** på **Marina Fiskens i Gråsten.**

PROGRAM

- Kl. 19.00 Buffet
- Kl. 20.00 Genforeningssange med ÆldreSagens sangkor
- Kl. 20.45 Kaffe

Pris 139,- kr.

Tilmelding på tlf. 2116 0683

æ Rummelpot

LEVERANDØR AF SØNDERJYSK HUMOR SIDEN 1946

EFTERÅRSMESSE

winther

GENESIS E2

Klassisk retro elcykel

374 Wh batteri

Klassiske elcykler

Farve: Mat Rød

Gear: Shimano Nexus

Kvinde

Winther Genesis E2

17.999,-

Hos os kan du samle Gråstenmærker

Fri BikeShop

OPLEV FORSKELLEN

Borggade 3 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 31 · www.fribikeshop.dk

MØD OS PÅ EFTERÅRSMESSEN

ÅBNINGSTILBUD

15% RABAT

FREM TIL 1. JANUAR 2022

BESTIL NU!

Hos os kan du samle Gråstenmærker

Æ'KØKKEN

MAD UD AF HUSET

ULSNÆS 10, 6300 GRÅSTEN · TELEFON 30563647

WWW.AEKOKKEN.DK

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949
 eller **MobilePay** 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
 Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk,
 postafdelingen i SuperBrugsen i Gråsten.
 Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18.00

Kære Isabella,
Stort tillykke
 med konfirmationen
 den 26. september.
 Vi glæder os til festen.
Knus Mormor og Morfar



Terapi-pony på Gråsten Plejecenter

Af Gunnar Hattesen

Robin er en terapi-pony, som til daglig bor på Als, men som forleden var på besøg hos beboerne på Gråsten Plejecenter.

Han har en god evne til at fornemme og føle, hvem han kan gå hen til, hvem der har brug for at klappe og holde om ham og hvem der har brug for bare at se på den søde pony.

Hos en enkelt beboer, stod ponyen helt stille og lagde sin mule i hendes

skød i kørestolen med næsten lukkede øjne og beboeren kunne fornemme roen og mærke varmen. ■

Annelise Thomsen sørger for, at hendes mand, Christian Thomsen, får snakket med den søde pony. Christian Thomsen er opvokset på landet og som barn har oplevet heste som arbejdsdyr. Han nød virkelig, sammen med hans kone at snakke lidt med Robin.



FFKK Flensborg Fjords Kunst & Kulturforening
 deres årlige
GENERALFORSAMLING

Onsdag den 13. oktober 2021 kl. 19
 på Rinkenæshus, Sejrsvej 41-43,
 Rinkenæs, 6300 Gråsten

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Vel mødt – Bestyrelsen www.ffkk.org

Genvalg i Ældre Sagen

På årsmødet i Ældre Sagen i Gråsten blev kasserer Anne Nygaard genvalgt. Der var desuden genvalg til bestyrelsesmedlem-

merne Orla Kulby og Bente Kragh. De to suppleanter Margrethe Steffensen og Bente Nedergaard blev ligeledes genvalgt. ■

INFLUENZA VACCINATION 2021

Fredag den 1. oktober kl. 9.00 - 12.00 uden tidsbestilling I lægehuset

Herefter skal der bestilles tid til vaccination på 7465 1010.

Vaccinationen er gratis for:
 Personer over 65 år.
 Personer med visse kroniske sygdomme.
 Personer over 85 år skal bestille tid til vaccination.

Medbring venligst dit gule sundhedskort.

LÆGERNES HUS GRÅSTEN
 ved Eva Bauer og Andreas Fröhlich

INFLUENZA VACCINATION

HOS FAMILIELÆGERNE I GRÅSTEN

Vores patienter i alderen 65-85 år eller under 65 år med kronisk sygdom, førtidspensionister og gravide i 2. og 3. trimester kan komme til gratis vaccination uden tidsbestilling

Fredag den 1. oktober 2021 fra kl. 8.00 – 12.00

Derefter mandag-torsdag 8.00-12.00 og 13.00-15.00, fredag 8.00-12.00

Børn 2-6 år og personer over 85 år bedes kontakte klinikken for tidsbestilling.

FAMILIELÆGERNE I GRÅSTEN
 Rikke Ellegaard, Tine Hermann & Celina Kragfeldt

FODBOLD - live

GRÅSTEN B – BYLDERUP BOV SERIE 3

Lørdag 25. september kl. 13.00

Øvrige kampe:

Lørdag 25. september	kl. 15.00	SERIE 4	- Sønderborg Fremad
Søndag 26. september	kl. 12.00	U 15 piger Liga 1	- Hatting/Torsted
Mandag 27. september	kl. 18.30	U 15 drenge	- Rødding IF
Tirsdag 28. september	kl. 18.30	U 15 drenge	- Tønder

HSV – fodboldskole for friske U 10 – U 16 drenge og piger torsdag og fredag i uge 42.



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
 Søndag den 26. september kl. 11.00
 ved Helle Domino Asmussen

ADSBØL KIRKE
 Søndag den 26. september kl. 9.30
 ved Helle Domino Asmussen

KVÆRS KIRKE
 Søndag den 26. september
 Ingen gudstjeneste

BROAGER KIRKE
 Søndag den 26. september kl. 10.30
 ved Malene Freksen med 2 dåb

EGERSUND KIRKE
 Søndag den 26. september
 Ingen gudstjeneste

RINKENÆS KORSKIRKE
 Søndag den 26. september kl. 11.00
 ved Mette Carlsen

NYBØL KIRKE
 Søndag den 26. september kl. 9.30
 ved Lis-Ann Alexandra Rotem

SOTTRUP KIRKE
 Torsdag den 30. september kl. 17.00
 Børnegudstjeneste ved Karen Møldrup Rasmussen

ULLERUP KIRKE
 Lørdag den 25. september kl. 10.30
 Konfirmation ved Niels Refskou
 Søndag den 26. september kl. 10.30
 Konfirmation ved Niels Refskou

TYSK GUDSTJENESTE
 Søndag, 26.9., 16 Uhr,
 Gottesdienst in Broacker

Rundtur til mindesten



Af Hanne Næsborg-Andersen

Historisk Forening for Graasten og Omegn holdt onsdag aften et arrangement om de genforeningssten, der er i den tidligere Gråsten Kommune, og vejret var absolut ikke med arrangørerne.

Oprindelig skulle man have været rundt og se stenene og høre historien på stedet. Det opfordrede regnen bestemt ikke til, så man ændrede til plan B. Det betød, at man lavede

Rundturen til Genforeningsstenene trak over 30 deltagere.

Foto Jørgen Christian Clausen.



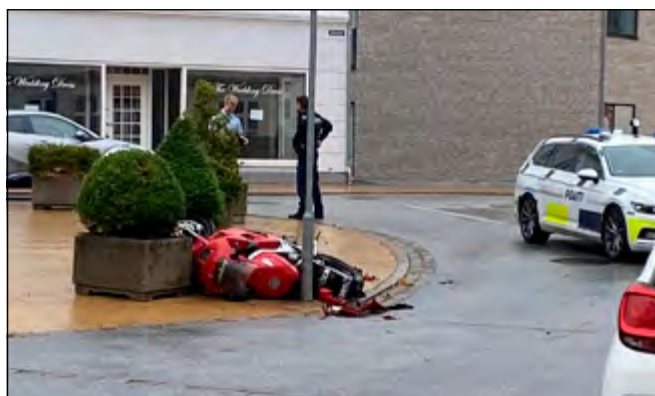
en hurtig rundtur til stenene uden at gå ud af bilerne, og derefter samledes man i arkivet.

Her ventede så god kaffe, sponsoreret af Den gamle Skomager, og boller fra bageren, sammen med historierne om de enkelte sten.

Efter kaffen blev aftenen rundet af med foredrag af bibliotekar og religionshistoriker Claus Jacobsen, der fortalte om Genforeningsstenenes historie i hele landet, bl.a. den interessante detalje, at man i Sønderjylland først rejste sten for de faldne i 1. Verdenskrig og derefter for Genforeningen, modsat resten af Danmark.

Det blev en interessant og lærerig aften, der trods vejret havde tiltrukket over 30 tilhørere. ■

Motorcyklist rasede gennem Gråsten



En motorcyklist kom til skader, da han væltede med sin motorcykel efter en politijagt.

hvor motorcyklisten væltede i forbindelse med et sving ved Fredensgade og Slotsgade på grund af det våde føre.

En politipatrulje satte onsdag kl. 12.33 efter en motorcyklist på Sønderborgmotorvejen, fordi manden ikke standse, da han blev bedt om det.

Jagten fortsatte ind gennem Adsbøl og Gråsten,

Blomstertorvet

Nygade 1, 6300 Gråsten · Telefon 41 10 10 85 · 4649@interflora.dk
Åbent mandag - fredag 9.30 - 17.00 samt lørdage 9.00 - 12.30

Bedemand Alice Tørøk

Hjælp, overblik og tryghed i en svær tid



– Vi hjælper med alle praktiske og uvante opgaver og hjælper med at søge begravelseshjælp

- Kiste (hvid)
- Miljourné
- Polstring af kiste
- Fri kørsel i Sønderjylland
- Honorar-samtale i hjemmet
- Dokumentarbejde inkl.
- Intet weekendtillæg
- Pris fra kr. 10.995,-

Alice Tørøk Bedemand **Kontakt 71 78 76 22**

– I samarbejde med en Clairvoyant tilbyder vi en afsked med afdøde der giver afklaring og ro i sindet

Gråsten blomster

Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03



Lindegaardens Bedemand
Jytte Sahl
Kværsløkke 22
6300 Gråsten

Sønderborg afdeling:
Stenager 2
6400 Sønderborg

jytte@lindegaardensbedemand.dk
www.lindegaardensbedemand.dk

Døgnservice: 29 29 86 68



Vi holder Traditionen tro

Hos Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning sætter vi en stor ære i at holde traditionerne i hævd.

Vi har mange års erfaring og vores forretning er tilpasset tiden, så vi på den bedst mulige måde får taget en smuk afsked.

Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.



Steen Kristensen
Eksam. bedemand



Gitte J.J. Kristensen
Eksam. bedemand



Poul Erik Kjærgaard
Eksam. bedemand

Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45

Husk vi holder lukket om søndagen.



Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning

www.als-begravelse.dk

Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnavgt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet på 74 65 94 33

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmich&søn
- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34
Gråsten
Tlf: 74 65 94 33



Thomas Helmich Bent Petersen Vivi Clemmensen

Høstfest i Broager Private Børnehave

Børnene havde lavet mange kreative ting til høstfesten.

Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

Ikke færre end 179 børn og voksne deltog i årets høstfest i Broager Private Børnehave.

I de sidste 14 dage op til høstfesten, var de 38 børn i børnehaven i gang med at plukke bær og æbler.

Hjemme i børnehaven blev der efterfølgende syltet, kogt saft og lavet æblemost i den stor stil, som blev solgt ved høstfesten.

Der var underholdning til børnene med hoppeborg, ponyridning og flødebollekast.

Inden festen gik i gang, bød daglig leder Heidi Karstensen velkommen.

Broager Private Børnehave har siden 2016 været privat, og har plads til i alt 50 børn. Pt. har man 38 børn men allerede inden årsskiftet vil man komme op på 42 børn. ■




VOGNMAND / ENTREPRENØR / NEDBRYDNING

...til privat og erhverv



Selv-afhentnings-plads med sand og grus 24/7

P. Christensen & Sønner

SKODSBØL – SKODSBØLVEJ 90 · 6310 BROAGER · TLF. 74 44 16 57

www.pchristensenogsønner.dk – Følg os på 



Broager Bilsyn

Din lokale synshal og motorkontor

Vi syner alle køretøjer under 3500 kg

BROAGER BILSYN

v/ Christian Jørgensen

Tidsbestilling:
BROAGERBILSYN.DK
eller
74 44 10 10

Periodisk syn af person- eller varebil
kr. **380,-**
inkl. moms

VI ER OGSÅ MOTORKONTOR



Broager antirust

www.broager-antirust.dk



Komplet undervognsbehandling

Gruppe A Compact . . . onlinepris kr. 3.990,-	3.605,-	inkl. moms
Gruppe B Mellemklasse . . . onlinepris kr. 4.590,-	4.145,-	inkl. moms
Gruppe C Large klasse . . . onlinepris kr. 5.490,-	4.961,-	inkl. moms

Ovennævnte priser er inkl. 10% rabat ved onlinebooking



SPAR 10% ved onlinebooking

Alle priser inkl. moms og miljøtillæg

v/ Christian Jørgensen · Smedevej 8, 6310 Broager
Telefon 74 44 10 10 · www.bbsyn.dk · CJ@broagerbilsyn.dk 

ÅBNINGSTIDER Mandag - torsdag kl. 8:00-16:00 · Fredag kl. 8:00-14:00

Oktoberfest i Broager

I alt har 672 mennesker tilmeldt sig oktoberfest i Braue Stadt Halle. Arkivfoto



Der er udsolgt til oktoberfesten i Broager lørdag den 2. oktober.

Festlighederne løber af stablen for 11. gang til en total udsolgt "Braue Stadt Halle" med 672 festklædte gæster.

Partybandet Sju-bi-quadro er klar med tysk stemningsmusik, og som gæstesolist kommer DJ Ôtzi double show og synger de bedste sange fra den østrigske original. ■

Dramatisk fortælling

Journalist, forfatter og historiker Simon Ankjærgaard kommer torsdag den 30. september kl. 19.00 til Broagerhus.

Her vil han fortælle den dramatiske og medrivende fortælling om, hvorfor og hvordan Genforeningen fandt sted i 1920.

Han giver baggrunden

for det intense og komplicerede politiske spil, hvor udfaldet flere gange kunne have været anderledes.

Fortællingen runder blandt andet København, Berlin, Flensborg, Aabenraa, Paris og frontens skyttegrave. ■



Lokalhistorisk Forening for Broagerland

Inviterer til:

Besøg på det tyske museum i Sønderborg
Deutsches Museum Nordschleswig

Onsdag den 6. oktober kl. 19.00

Vi mødes ved museet.

Carl Jürgen Bock vil guide os gennem det nyrenoverede og kraftigt udvidede museum. Efterfølgende indtager vi kaffen på museet.

Pris: 125,-kr. (entré, guide og kaffe).

Tilmelding til Valdemar Moldt senest 1. oktober på:
21 24 53 42 eller valdemarmoldt@gmail.com

Bestyrelsen

INFLUENZA VACCINATION 2021

Patienter over 65 år, gravide i 2. eller 3. trimester, førtidspensionister og patienter med visse kroniske lidelser

(jf. Sundhedsstyrelsens bekendtgørelse)
kan møde op uden tidsbestilling
til gratis vaccination

Fredag den 1. oktober mellem kl. 9-12

Mandag den 4. oktober mellem kl. 9-12

Torsdag den 28. oktober mellem kl. 9-12

Andre patientgrupper må først vaccineres efter den 24. oktober.

Såfremt det ikke passer i dette tidsrum, kan der bestilles tid ved kontakt til vores sekretærer på tlf. 73 44 20 80.

Venlige hilsner fra
LÆGERNE I BROAGER
Vestergade 21, 6310 Broager



Ejnar Hansen Maskinfabrik

Smedevej 7, 6310 Broager | Telefon 74 44 19 45 | ehm.as

Fremstilling af komplekse komponenter, med lokal arbejdskraft

- CNC-Automatdrejning
- CNC-Fræsning
- Plan-og Rundslibing
- Diverse montageopgaver
- ISO 9001:2015 certificeret

HVEM ER VI:

Ejnar Hansen Maskinfabrik A/S ligger lidt gemt i den vestlige del af Broager. Vi er en mere end 50 år gammel virksomhed, som beskæftiger ca. 45 mand, der, fordelt på 3 skift, servicerer vores kunder.

Vi producerer hovedsageligt komplekse drejedele og har til det formål løbende investeret i højteknologiske CNC-maskiner og måleudstyr, således at vi i dag fremstår som en af landets mest moderne underleverandører med kunder i store dele af verden.

MEDARBEJDER HOS EJNAR HANSEN MASKINFABRIK A/S

Som medarbejder hos Ejnar Hansen Maskinfabrik A/S indgår du i et team af dygtige faglærte og ufaglærte medarbejdere, der på uformel vis samarbejder om de mest optimale løsninger til vore kunder. Vi trives bedst i en travl hverdag, der byder på en kombination af nye og spændende opgaver samt gentagelsesordrer, hvor kreativiteten konstant sættes på prøve for at øge vores konkurrenceevne.

LEDIGE STILLINGER:

Da mange af de kunder, vi servicerer, har stor succes på det globale marked, søger vi for tiden flere gode kollegaer.

MEDARBEJDERE:

Til vores aften- nat og skiftehold søger vi 3-4 engagerede og kvalitetsbevidste medarbejdere.

Lige nu har vi flere åbne stillinger, så om du er industrifagteknikker, maskinarbejder, CNC-operator eller student der holder sabbatår inden opstart på uddannelse, så skynd dig at søge job hos os.



VI FORVENTER, AT DU

- Er en god kollega, der både kan arbejde i team og selvstændigt.
- Har lyst til at lære nyt.
- Har sans for kvalitet
- Er mødestabil.

VI TILBYDER

- Fast job i en spændende virksomhed.
- Gode løn og arbejdsforhold
- Gode kollegaer
- Job i en virksomhed hvor ny teknologi er en selvfølge.

ANSØGNING

Har du yderligere spørgsmål til de åbne stillinger, så kontakt

Jesper Petersen på telefon 2426 3469 ellers skynd dig at sende din ansøgning til jesper@ehm.as.



Sogbæk-elever mødes igen

35 gamle elever fra den lille landsbyskole i Snogbæk mødes på torsdag til en hyggelig sammenkomst. Det sker 66 år efter, at landsbyskolen lukkede i 1955, hvor eleverne blev flyttet til den nye

Nydamskolen i Vester Sottrup. “Vi mødes for at snakke om gamle dage og få nået godt at spise”, fortæller en af initiativtagerne, Ditlev Jepsen. ■

Elevtallet vil stige i Nybøl og Vester Sottrup

Elevtallet vil ifølge en kommunal prognose stige på Nybøl Skole og Nydamskolen i Vester Sottrup frem mod år 2033/34. Nybøl Skole har i dag et børnetal på 122 elever, men det vil stige til 138

elever om 12 år. Det er en stigning på 13 procent. På Nydamskolen i Vester Sottrup vil elevtallet stige fra de nuværende 367 elever til 384 elever. Det er en stigning på fem procent. ■



RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP

MØBLER – TING – TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg

ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING

DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

JOHNS FODINDLÆG



ved John Christiansen

Specialfremstillede indlæg til:

- Hælsporer
- Nedsunket forfod
- Hammertæer
- Knyster

Derudover:

- Skoforhøjelser
- Gængefunktion

Tlf. 60 69 26 27 · Mail: kontakt@johnsfodindlaeg.dk

GRATIS Konsultation efter aftale:

Peerløkke 65, Vester Sottrup 6400 Sønderborg

Frakendt kørekort

En 30-årig mand fra Tinglev blev forleden standset af politiet på Sønderborgmotorvejen ved frakørslen til Vester Sottrup. Det viste sig, han var frakendt retten til at køre bil. ■



Det sker i Sottrup og Nybøl Kirke

Gud for fuld skrue

Torsdag den 30. september kl. 17.00 i Sottrup Kirke
Kom og se hvad præsten gemmer i sin kuffert! Vi begynder med gudstjeneste på børnenes præmisser i kirken, og derefter spiser vi sammen i sognehuset.

Det er gratis at deltage, men af hensyn til indkøb og mad vil vi gerne have tilmelding senest mandag den 27. sept. til sognepræst Karen Møldrup Rasmussen på kamoe@km.dk

‘Mit præsteliv udspændt mellem bøger, strikketøj og løbesko’

Tirsdag den 5. oktober kl. 19.30
Sognepræst Karen Møldrup Rasmussen gæster Folkekirkelig Studiekreds i Nybøl Menighedshus. Kaffe koster 35kr.

Sogneeftermiddag

Torsdag den 7. oktober kl. 14.30 i Sottrup Sognehus
Journalist Flemming Nielsen kommer og fortæller.

Fortællestund i Sottrup sognehus

Fredag den 29. oktober kl. 10.00
Vi lytter til historier, synger og snakker over en god kop kaffe.

Mini-konfirmander i Sottrup Kirke

Har du lyst til at lære noget mere om din kirke, om Gud og Jesus og den store bog Bibelen, og går du i 3. klasse på Nydamskolen så kom og deltag i mini-konfirmandundervisningen i Sottrup kirke. Der er sendt invitation ud via AULA. **Vi begynder onsdag den 6. oktober.**



Gudstjenesteliste

Søndag den 26. september	kl. 9.30	ved Lis-Ann Rotem	Nybøl (Nb. Nyt tidspunkt!)
Søndag den 3. oktober	kl. 9.30	ved Karen Møldrup Rasmussen	Sottrup
Søndag den 3. oktober	kl. 11.00	ved Karen Møldrup Rasmussen	Nybøl
Søndag den 10. oktober	kl. 9.30	ved Karen Møldrup Rasmussen	Nybøl
Søndag den 10. oktober	kl. 11.00	ved Karen Møldrup Rasmussen	Sottrup
Søndag den 17. oktober	kl. 11.00	ved Karen Møldrup Rasmussen	Sottrup
Søndag den 24. oktober	kl. 9.30	ved Lis-Ann Rotem	Nybøl (Nb. Nyt tidspunkt!)
Søndag den 31. oktober	kl. 9.30	ved Karen Møldrup Rasmussen	Sottrup
Søndag den 31. oktober	kl. 11.00	ved Karen Møldrup Rasmussen	Nybøl

Se mere information på kirkernes hjemmeside:
www.sottrup-kirke.dk / www.nyboel-kirke.dk eller på facebook.
Kom og vær med i fællesskabet i din kirke!



DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

Gråsten v/Lars Festeren
Murerforretning ApS

Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
www.graasten-murerforretning.dk
post@graasten-murerforretning.dk

Respekt for håndværket

Kosmoshus Træfældning



Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com



Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester
og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med;
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.



**GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING**

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør
R. Pedersen VVS

ANNO 1936-2011 75

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

GråstenAvis



- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling



Fischer

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

ANLÆGSGARTNER

Haveservice Beskæring Træfældning
Græsplæner Belægninger Støttemure

Have KOMPAGNIET

HUSK du kan få
FRADRAK for
havearbejde

planter@havekompagniet.dk • TLF. 74 61 35 06

SKADESANALYSE
- gode råd er ikke dyre!

TILSTANDS-
RAPPORTER

KØBER- ELLER BYGGE-
TEKNISK RÅDGIVNING

ENERGI-
MÆRKER

+45 40 20 25 53
6300@factum2.dk
factum2 Gråsten ApS
Emmas Have 9, 6300 Gråsten

[factum²]
- din lokale fagmand

Gråsten elteknik
-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

✓ El-installation ✓ Belysning ✓ Industriservice
✓ EDB-installation ✓ Sikringsanlæg

Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt
til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.

Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk

Tak fordi du
handler lokalt

GråstenAvis



Hvis din bil
kunne vælge

Reparation og service
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler
mv.



Gisselmann
Køb / Salg
Service

Værksted ▶

Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen

GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Kontor: Nygade 8 • 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastnavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastnavis.dk

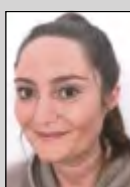
Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send
en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på
tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 2116 06 83
redaktion@graastnavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 2119 02 80
isj@graastnavis.dk



Salgssupporter
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastnavis.dk



Mediekonsulent
Knud Petersen
Telefon 31 40 03 61
kp@graastnavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastnavis.dk



Reporter
Søren Thygesen Kristensen
Telefon 27 36 04 12



Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastnavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag
fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag og kan læses online
mandag aften på hjemmesiden
graastnavis.dk

Deadlines
Deadline for annoncer til
udarbejdelse er torsdag kl. 12.00
ugen inden indrykning.
Deadline for reprojekte-annoncer,
reserveres inden fredag kl. 12.00
ugen inden indrykning, og afleveres
senest mandag kl. 12.00

Hørt i byen

Dyrlæge Lars Reggelsen Kjær fejrer sit 30 års jubilæum som dyrlæge på lørdag den 25. september, hvor der er åbent hus i klinikken, der har 1 års fødselsdag.

Mogens Lindberg og Helle Blindbæk, begge bosiddende i Adsbøl, begyndte i weekenden en lægmandsuddannelse med henblik på at kunne afholde gudstjenester frem for aflysninger i de lokale kirker.

Nogle skoleelever blev forleden truet af 2 unge mænd med kniv på Gråsten Skole. De unge mænd kørte derfra på en rød PGO scooter og eftersøges nu af politiet.

Amaryllis i Broager har åbnet en ny selvbetjeningsbutik. Denne gang i Sønderborg i samarbejde med Wohlenberg.

Gråsten frivillige Brandværn blev søndag kaldt ud til en mindre forurening ved en bæk, hvor der blev lagt flydespærre ud for at forhindre olien i spredning.

Klaus Langendorff løb en halv-marathon "Over Rømdæmningen" i weekenden.

En 15-årig pige blev onsdag udsat for en blufærdighedskrænkelser. Pigen var ude at løbe på en sti i skovområdet nord i Engparken i Gråsten, da hun omkring kl. 17.15 blev antastet af en mand. Manden beskrives som 35-40 år, 190-195 cm høj, spinkel af bygning, dansk udseende og lys i huden.

Samtlige beboere på Gråsten Plejecenter er blevet vaccineret med 3. vaccine mod Covid-19. ■

Køer fik gæster

Masser af børn og voksne tog til Gråsten Landbrugsskole, da der var åbent hus.

Foto Jimmy Christensen





Sønderjysk Låseteknik



**ALT I LÅSEMEDEARBEJDE
UDFØRES**

Bomhusvej 13
6300 Gråsten

Telefon: **+45 27 14 49 19**
www.laseservicesønderborg.dk



**RØDEKRO
MASKINUDLEJNING**

**Rødekro Maskinudlejning udlejer
professionelt værktøj og maskiner,
til både private og erhverv**

Minigraver

Tromle

Minidumper

Læssemaskine

Teleskoplæsser

Lifte

Fliseløftere

Pladevibrator

Motorbør

Gaskanon

Motorsave

El-værktøj

Rødekro Maskinudlejning
Østergade 53 6230 Rødekro
Tlf. 7370 7488
info@rodekro-maskinudlejning.dk

www.rodekro-maskinudlejning.dk

Boliger

Af Gunnar Hattesen

LEJLIGHED UDLEJES

Centralt beliggende i gråsten,
80 m², udlejes til rolig lejer.
uden husdyr og børn.

Husleje 3.400 kr + forbrug.

**HENVENDELSE
TLF. 7465 2653**

**Mennesker i alle aldre
strømmede søndag til
Gråsten Landbrugsskole,
hvor der var åbent
landbrug.**

Over 4.000 mennesker
tog til landbrugsskolen,
hvor de kunne få et ind-
blik i livet på et moderne
landbrug. ■



**KLINIK
GRØNNEGAARD**

**Fodbehandling
fra
385,-**

Lægeeksamineret fodplejer
v/Helle Grønnegaard Lauridsen
Kidingvej 66, Tråsbøl - 6200 Aabenraa
hellegl@sporty.dk

Både i klinikken og ved
udkørende behandlinger
Tlf. 29 91 48 07
www.klinikgroennegaard.dk

Følg os på 

Byggemester Padborg overtager Kraftmann



Ejer af Byggemester Padborg, Hans Henrik Hesse, har overtaget 5 medarbejdere og flere biler fra det konkursramte Kraftmann

Foto Ditte Vennits Nieldsen

Af Ditte Vennits Nielsen

Det bliver Byggemester Padborg, som overtager konkursboet efter det gamle Kraftmann i Aabenraa.

“Jeg er glad for overtagelsen. Jeg har fået 5 nye medarbejdere, et par biler samt diverse byggematerialer og værktøj”, fortæller direktør Hans Henrik Hesse.

Byggemester Padborg beskæftiger nu over 30 medarbejdere og har godt gang i arbejdet i lokalområdet. Hans Henrik Hesse er i gang med forhandlinger med kommunen om at overtage tømrerentreprensen på Mølleløkke i Bov.

“Vi er klar til at gå i gang med den nye børneinstitution, så snart vi får

grønt lys fra kommunen. Tagkassetterne til både tag og vægge står og venter på at blive sat op, så vi kan indenfor en overskuelig tid gå i gang”, fortæller ejeren af Byggemester Padborg.

Domicilet på Industrivej i Padborg er i gang med at blive gennem renoveret efter branden.

Bygningen udenfor står færdig med nye materialer, og snart er også hele arealet indenfor klar med nye showroom og udstillinger.

Hans Henrik Hesse glæder sig til at vise kunderne det nyrenoverede firma, som bestemt kommer til at pryde Industrivej med nye facader og oplyste skilte og flotte blomsterkummer. ■

DÆK TIL ALLE BEHOV

KONTAKT DIN LOKALE DÆKSPECIALIST

PADBORG DÆKCENTER A/S
Dæk til alle behov
www.padborg-dækcenter.dk

Industrivej 14,
6330 Padborg
(+45) 3080 8086
pdc@pdc-as.dk

KRUSELL'S MULTISERVICE

Faste priser
160,-
for op til 40 ruder

Vinduespudsning

Telefon: 61 80 61 61 info@krusellsmultiservice.dk

Dagens ret kl. 11.00-21.00

ONSDAG den 22.	Fynsk gullash med ris
TORSdag den 23.	Paneret stegt flæsk med persillesovs
FREDAG den 24.	Mørbradbøf med champignonsovs og grøntsager
LØRDAG den 25.	Dansk bøf med rødbeder
SØNDAG den 26.	Burger med pommes frites
MANDAG den 27.	Stegt fisk med aspargessovs og grøntsager
TIRSDAG den 21.	Gyros med Tzaziki, ris og salat

A la carte menu kl. 7.00 - 21.00

- Truckersteak
- Æggekage
- Stjernesud
- Wienerschnitzel
- Tarteletter
- Osv.

CIRCLE K Alt frisklavet til dig

DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

ALT I MURERARBEJDE

- Småreparationer
- Om- og tilbygning
- Nybyggeri
- Hoverentreprenør

Rudebeck a/s
byggegaranti

Industrivej 7 | 6330 Padborg
Tlf. 74 67 04 56 | info@rudebeck-byg.dk

NYHED

Kelstrupskov Fodpleje
V/ HENRIETTE HELENE

Fodpleje og velvære

HUSK TIDSBESTILLING

v/ Henriette Helene Feddersen
Mosevej 18, 6340 Kruså • Tlf.: 61 15 60 68
kelstrupskovfodpleje.dk

BYGGEMESTER Padborg

SALG AF

- Køkkener
- Vinduer
- Døre

Alt i Tømrerarbejde Hovedentreprenør Tilbygninger Tagarbejde

Telefon: 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16, 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER

w/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnet timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frølevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

Skatkort på bordet

Holbøl Skatklub har spillet skat på Holbøl Landbohjem.

Nr 1. Hans Bonde	2666 point
Nr 2. Frede Hansen	2115 point
Nr 3. Chr. Skousen	1757 point
Nr 4. Jan Petersen	1687 point
Nr 5. Gert Sørensen	1664 point

Lokalhistoriker runder 90 år

Af Ditte Vennits Nielsen

Fhv. overlærer Hans Henrik Bang, Bov, fyldte mandag den 16. september 90 år.

Hans Henrik Bang var i mange år overlærer

på Kruså skole, og i 11 år bestred han posten som formand for Bov Menighedsråd.

Lokalhistorie har fyldt meget hele hans liv. I 36 år var han medlem af bestyrelsen for Historisk Forening for Vis Herred. Han var med til at stifte foreningen i 1970, og var en dygtig formand i 30 år. Hans Henrik Bang varetog desuden redaktørposten af foreningens årsskrift.

Han har været formand for Museum Oldemorstof og var med til at bygge den nye afdeling af museet.

Desuden var han i en lang årrække formand for Historisk Samfund for Sønderjylland, Aabenraa amtskreds.

I 2016 udgav Hans Henrik Bang en bog om gamle gårde og begivenheder i Bov og Holbøl Sogne. Det er en bog, han har fået meget ros for. ■



Hans Henrik Bang er fyldt 90 år. Arkivfoto

Folkekirken Bov Sogn

Taizé – Andagt

6. oktober kl. 19.30 i Bov Kirke

45 minutter med ro og tro, hvor lyset og fællessangen er i højsædet. Her vil være tid til at lytte og lade tankerne flyve samt tid til refleksion. Der vil være bøn, bibellæsning, salmer og lystænding.

Syng sammen

7. oktober kl. 14.30 i Kirkeladen, Kirkevej 1, Bov

Bov Menighedsråd og Ældre Sagen i Bov inviterer til "Syng sammen eftermiddag". Vi synger fra kl. 14.30 - 16.00 til musik ved Christian Cosmos. Ved arrangementet serveres der kaffe til selv-medbragt brød/kage. Det er gratis at deltage

Menighedsrådsmøde

27. oktober kl. 18.30 i Kirkeladen på Kirkevej 1, Bov

Menighedsrådsmøderne er åbne, offentlige møder, så man er meget velkommen til at deltage, dog er punkter med personfølsomme oplysninger lukket for offentligheden. I dagene op til mødet vil dagsordenen være tilgængelig på vores hjemmeside

Gudstjeneste

Hver søndag i oktober kl. 09.30 i Kollund Kirke og 11.00 i Bov Kirke

Læs mere på bovsgn.dk

Bov & Kollund kirker

Kirkekontoret, Padborgvej 40a, 6330 Padborg Tlf. 7467 0917 www.bovsgn.dk

Taksigelser

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved vor kære far, svigerfar, morfar og samlevers begravelse.

Tusind tak for blomster, kranse, hilsner og trøstende ord.

Tak til præst Jakob Monberg Hansen for smukke og mindeværdige ord i kirken.

Tak til bedemand Kirsten Pedersen Madsen.

*På familiens vegne
Anette, Bianca og Ingelise*

GRATIS INFLUENZAVACCINATION

uden tidsbestilling

Onsdag den 6. oktober 2021 kl. 13.00-16.00

Til alle 65+ -årige, kronisk syge personer (se under <https://www.sst.dk/da/influenza>) og gravide i 2. og 3. trimester.

Vaccination på et andet tidspunkt eller vaccination i hjemmet udføres efter aftale med sekretæren, tlf. 7467 1375

Med venlig hilsen

LÆGEHUSET I PADBORG

Trækobbel 6

Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål



ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Bov-Padborg Begravelsesforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Gunnar Petersen Rie Rabøl Jørgensen Martin Good

BOV KIRKE

Søndag den 26. september
Ingen gudstjeneste

KOLLUND KIRKE

Søndag den 26. september kl. 9.30
Høstgudstjeneste ved
Maria Louise Odgaard Møller

HOLBØL KIRKE

Søndag den 26. september kl. 9.30
Høstgudstjeneste ved
Helle Frimann Hansen

BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING: FK Distribution

TRYK: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag

Præsidentskifte hos Lions Club Bov



Af Ditte Vennits Nielsen

Traditionen tro har løverne hos Lions Club Bov valgt ny præsident og vicepræsident.

Det skete på en generalforsamling i Grænehallerne, hvor 18 af klubbens 20 medlemmer mødte op.

Den afgående præsident, Henrik B. Christoffersen, kunne se tilbage på et klubår, der ikke havde budt på den samme akti-

vitet, som de lokale løver er vant til.

“Covid-19 har betydet, at vi ikke kunne afholde vores traditionelle julemarked i Padborg Torvecenter. Sammen med vores pølse-salg ved livsstils-messen i Grænehallerne, som desværre også var aflyst, er det de to steder, vi tjener de penge, som vi donerer til velgørende formål. Det har også betydet, at vi ikke havde noget at dele

ud af, og det er jo rigtig trist, når det, er det, vi har som vores formål. Men, vi kunne ikke tage ansvar for, at vores arrangementer kunne være med til at sprede coronavirussen i lokalsamfundet. Derfor besluttede vi allerede i september, at vi ikke ville afholde vores julemarked sidste år”, sagde Henrik B. Christoffersen.

“Selv om coronaen satte en del begrænsninger

Allan Greve (tv) afløser Henrik B. Christoffersen som præsident for Lions Club Bov.

for vores virke, så har vi alligevel lavet lidt velgørende arbejde. Bare ikke så meget, som vi plejer. Og vi har stort set ikke haft mulighed for at være sociale med hinanden. Det er ellers den eneste løn, vi får for vores arbejde, og så betaler vi endda det hele selv. I Lions er det nemlig sådan, at hvert medlem betaler et kontingent, som anvendes til sociale arrangementer, som f.eks. udflugter og madlavnings-aftener. På den måde går alle de midler, vi indsamler ubeskåret til velgørenhed.” Forklarer Henrik B. Christoffersen.

Valg

Valg til de nye poster i den lokale bestyrelse bød ikke på overraskelser. Lions ledes efter et rotations-princip, hvor vicepræsidenten overtager efter præsidenten, som så bliver ”Past President”, hvor den tidligere præsident indtager en slags rådgiverrolle for præsident og vicepræsident.

I år er det den tidligere vicepræsident, Allan Greve, der overtager præsidentnålen, Lars Nielsen overtager posten som vicepræsident, og tidligere præsident, Henrik B. Christoffersen, bliver ”Past President”. Derudover fortsætter Willi Nielsen som kasserer, sekretærposten overtager Henrik B. Christoffersen efter Allan Greve og Bent Brink fortsætter som formand for Aktivitetsudvalget.

For det nye klubår ønsker Allan Greve sig

fokus på, at Lions Club Bov kommer tilbage til en nogenlunde normal situation, hvor man kan udføre aktiviteter til gavn for lokalsamfundet.

Hæder

Som en af sine første embedshandlinger uddelte præsidenten pins for særlig indsats og anciennitet.

Således fik: Claus Clausen anerkendelse for 10 års medlemskab, Finn Rasmussen for 10 års medlemskab, John Jensen for 15 års medlemskab, Svend Lassen for 40 års medlemskab, og Willi Nielsen for 20 års medlemskab og for særlig indsats i 100-års-jubilæumsåret for Lions International 2017.

Man kan møde Lions Club Bov første gang til livsstils-messen i Grænehallerne den 23. – 24. oktober, hvor den gode sag kan støttes ved at købe grillpølser, øl og vand. ■

LOPPEMARKED

Grænehallerne

Søndag den 3. oktober 2021

fra kl. 10.00 – 16.00

entre kr. 20

Leje af standplads via www.gransehallerne.dk



Fritids- og aktivitetscentret

Grænse
hallerne
- plads til alle!

Harkærvej 13 - 6340 Kruså
Tlf. 74 67 14 14
kontor@gransehallerne.dk



Høstgudstjeneste i Holbøl kirke

Søndag den 26. september kl. 9.30

Det er samtidig Helle Frimann Hansens afskedsgudstjeneste.

Der vil blive indsamling til Fugleværnsfonden til bl.a. Søgård Mose hvor man vil sikre det sårbare hedemoseliv og tranernes tilbagekomst.

Holbøl menighedsråd



www.holbolkirke.dk




HALLMANN

*Tysk
topkvalitet!*


PÅ ALLE
brilleglas

-50%



*Du får 1 glas af mærket Meisterglas® gratis, når du køber et par brilleglas. Du sparer 50 % af leverandørens vejledene pris. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens, optik-hallmann.com

 Aabenraa, Søndergade 6,  74 62 34 70
  Sønderborg, Perlegade 63,  74 42 23 00
  Padborg, Torvegade 4,  74 67 30 70

BOOK DIN GRATIS SYNSTEST ONLINE: optik-hallmann.com

**Hjertelig
tillykke**

Torsdag den 23. september kan
**Edith og
Verner Johannsen**
Kruså
fejre diamantbryllup



Kære far, svigerfar og morfar!

**Hjerteligt
tillykke**

med din 80 års fødselsdag.
Håber du får en fantastisk dag
og vi glæder os til at fejre dig.
*Hilsen Anette og Marianne,
svigerbørn og børnebørn*



Historisk udflugt ud i det blå

Af Torben Ølholm

Når klokken bliver 14.00 torsdag den 23. september, vil telefonlednerne ind mod Frøslev gløde.

Og 0'erne og 1-tallerne i de digitale forbindelser vil klumpe sig. For da åbner Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne for tilmeldingerne til årets sensommertur den 5. oktober.

Som sædvanlig sidder

foreningens rutinerede sekretær, Erik Broe-Petersen, klar ved telefonen. Som altid foregår det efter "først til mølle" princippet. Og erfaringerne fra tidligere ture viser, at der er kamp om pladserne.

Kobbermølle

Sædvanligvis er turen helt ud i det blå. Og først når hjulene på bussen ruller, finder deltagerne ud af hvor, turen går hen. Men i år er intet, som det plejer

at være. Så det er ingen hemmelighed, at man mødes ved Industrimuseet i Kobbermølle kl. 17.00. Her får man ikke bare en spændende museumsoplevelse, men også den roste særudstilling om grænsedragningen efter afstemningen i 1920. Og på det seneste er en god nyhed kommet til: Tyskland kræver ikke længere mundbind under museumsbesøg. Et Coronapas eller en frisk test er nok.

Men bagefter? Jamen, det afsløres først, når bilerne i kortage kører mod næste post, der ligger i Nordslesvig. Det skal dog ingen hemmelighed være, at der kommer et let fransk pust ind over næste oplevelse. Og det gælder såmænd også fortæringen. Så Corona eller ej: Lidt af traditionerne for en efterårsudflugt i foreningen er bevaret. Voila! ■

Frøslevlejrens Efterskole har fremgang



Af Ditte Vennits Nielsen

Frøslevlejrens Efterskole har fremgang i elevtallet.

"Vi er oppe på 92 elever, men allerede nu er der godt gang i tilmeldingerne til næste år, hvor vi helt sikkert regner med at komme op på det fulde antal på 112 elever", fortæller den nyligt tiltrådte forstander Lasse Ovesen. De nyrenoverede værel-

ser står tip-top klar, og ikke mindst teatersalen, der også har været under ombygning, byder de mange elever på en god oplevelse.

"Vi har haft ridning som valgfag i den senere tid, og nu har vi fået lavet en fast aftale med Skyttehus Rideskole i Fårhus og får fra det nye år også ridning som linjefag. Det bliver helt sikkert et tilløbsstykke. Det bliver tilladt for

Thomas Lauritzen er tiltrådt som ny viceforstander på Frøslevlejrens Efterskole.

eleverne at have sin egen hest med, og ellers kan de låne en på rideskolen" fortæller Lasse Ovesen.

Dansehold

E-sport er stadig vældig populær på efterskolen, og der er fuldt booket med 35 elever. Desuden er danseholdet et kæmpe hit, og her er det overvejende piger, der tegner holdet.

"Der er blevet ansat en ny viceforstander, Thomas Lauritzen, som bor på skolen. Nu søger vi en ny kok samt en sekretær/bogholder, og vi har allerede fået mange fine ansøgninger", fortæller Lasse Ovesen, som trives i sit nye job og er faldet godt til i Felsted, hvor han bor. ■



Gitte Kristiansen, Bente Smedegaard og Bente Petersen står klar til at yde den gode service hos Bentes Shop.
Foto Ditte Vennits Nielsen

Kendt ansigt tilbage hos Bentes Shop

Af Ditte Vennits Nielsen

Efter tre år er Bente Petersen atter tilbage hos Bentes Shop.

"Lejligheden bød sig og derfor sagde jeg ja til at vende tilbage til tøjforretningen. Jeg befinder mig rigtig godt i tøjbranchen,

og jeg glæder mig til at betjene kunderne og give en altid god service", fortæller Bente Petersen. ■

DET ORIGINALA SOCIALE NETVÆRK

BESØG
FORSKELLIGE
EFTERSKOLER

 **efterskolerne**

Efterskolernes dag afholdes
søndag den 26. september i tidsrummet 13-17.
Læs mere på efterskolernes egne hjemmesider



Deutsche Nachschule Tingleff
Grønnevej 51, 6360 Tinglev
Telefon 74 64 48 20 • www.nachschule.dk



Emmerske Efterskole
Åbenråvej 14, 6270 Tønder
telefon 74 72 44 33 • www.eeskole.dk



Frøslevlejrens Efterskole
Lejrvejen 85, 6330 Padborg
Telefon 74 67 66 44 • www.fle-skole.dk



Hoptrup Efterskole
Hoptrup Hovedgade 11, 6100 Haderslev
Telefon 74 57 10 14 • www.hoptrupefterskole.dk



Højer Efterskole
Nørrevej 68, 6280 Højer
Telefon 74 78 21 40 • www.hoejerefterskole.dk



Løgumkloster Efterskole
Tønder Landevej 6, 6240 Løgumkloster
Telefon 74 74 36 52 • www.lme.dk



Adventure Efterskolen
Dyntvej 113, 6310 Broager
Telefon 74 44 27 62 • www.adventure-efterskolen.dk



Sportsefterskolen SINE
Idrætsvej 23, 6240 Løgumkloster
tlf. 74 74 49 90 • www.sine.dk



Sundeved Efterskole
Bovrup Storegade 5, Bovrup, 6200 Aabenraa
Telefon 74 68 03 11 • www.sundeved-efterskole.dk



Vojens Gymnastik og Idræftefterskole
Ungdomsskolevej 8, 6500 Vojens
Telefon 74 54 11 29 • www.vgie.dk



Dybbøl Efterskole
Ragebølskovvej 3, 6400 Sønderborg
Telefon 74 48 70 80 • www.dybbøelefterskole.dk

Jensen Ure-Guld-Sølv udvider sortiment

Af Ditte Vennits Nielsen

Et helt nyt hjørne har fundet sin plads hos den loka-

le guldsmedeforretning i Padborg Torvecenter.

“Jeg har valgt at få lidt

andre ting hjem, som kan bruges som værtindegaver, kalendergaver eller bare en lille gave til din veninde med priser helt ned til kun 29 kr.”, fortæller butiksindehaver Bitten Haase.

Det er nye modesmykker og flotte accessoires fra Sistie til håret, der pryder butikken og har givet mere liv i et af hjørnerne.

“Vi skal hele tiden forny

os, og med dette tiltag kan man altid finde en lille ting at glæde en du holder af med”, siger Bitten Haase. ■

Bitten Haase udvider sortimentet med værtindegaver og kalendergaver.

Foto Ditte Vennits Nielsen



Ældre Sagen Bov NYT TILTAG Bordtennis

Torsdage kl. 10:00-12:00

Grænehallerne, Harkærvej Kruså (Multisalen)

Bordtennis stimulerer flere dele af hjernen på én gang. Blandt andet udfordres din planlægning, balance, koordination, bevægelse og langtidshukommelse hver gang du spiller.

Det er samtidig en alletiders sport hvis du har lidt skavanker eller gamle skader, der er ingen kropskontakt eller stor fysisk belastning.

Så tør du være aktiv og udfordre dig selv og andre i et fællesskab hvor vi sammen hygger os et par timer, så mød bare op.

Aktiviteten er gratis for såvel medlemmer som ikke medlemmer.

Har du spørgsmål kan du kontakte:

Finn Kristensen

David John Ratcliffe

Mobil: 21 77 46 50

Mobil: 91 15 05 35

Mail: ajfk@outlook.dk

Mail: davidjohnratcliffe@gmail.com

møblér med Hebru

Sundsnæs 4,
6300 Gråsten

Norgesvej 24,
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk

Ældre Sagen Bov

Hyggelig Sammenkomst

Søndag den 17. oktober 2021

fra kl. 12:00- 14:30 i Multihuset,

Grænehallerne, Harkærvej 13, 6340 Kruså

Menu: Forloren hare med tilbehør, citronfromage.

Musikalsk underholdning ved Knud Andersen
Kaj Johansen, mangeårig og nuværende holdleder
for herrelandslandsholdet i håndbold fortæller
om sine oplevelser med verdensmestrene.

Pris: 125,- excl. Drikkevarer.

Betales med Dankort eller MobilePay ved
indgangen (NB: Ny procedure)

Tilmelding til: Grethe Petz 40 42 66 86 –74 67 66 86
fra 7. oktober – 11 oktober fra kl. 8:30-10:00

Det er bedre at more sig ude end mure sig inde

Vi synger også sammen igen

Torsdag den 7. oktober

Torsdag den 4. november

kl. 14:30-16:00

Sted: Kirkeladen, Kirkevej, Bov

Den musikalske ledelse er lagt i trygge hænder hos
Jørgen Wittmaack og Christian Cosmus

Arrangementerne afholdes i fællesskab med Bov Sogn.

Medbring selv kage til kaffen.

Evt. henvendelser til Grethe Petz, tlf. 40 42 66 86

ALLE KAN DELTAGE

møblér med Hebru

Sundsnæs 4,
6300 Gråsten

Norgesvej 24,
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk

300 til koncert i Grænehallerne



Ældre Sagen samlede 300 tilhørere til koncert med Slesvigske Musikkorps i HPT-hallen ved Grænehallerne.

Der blev leveret en alsidig og velspillende koncert med både marchmusik, fællessang og Shu-bi-dua medley. ■

Foto Ditte Vennits Nielsen



Flemming Gram runder 80 år

Af Ditte Vennits Nielsen

Flemming Gram, Centrumsgaden 45, Bov, fylder mandag den 27. september 80 år.

Flemming er kendt af mange i Bov og omegn og har som pensionist passet flere haver.

Han har i mange år været aktiv i Bov IF, og i flere år var han med til at arrangere Grænseløbet. Flemming har selv løbet flere Marathon, men de sidste par år er det blevet til flest gåture.

Indtil for nyligt har han kørt motorcykel, bl.a.

sammen med Touring Syd. Motorcyklen er nu blevet skiftet ud med en el-cykel, hvor han kommer vidt omkring sammen med Ældre Sagens el-cykelklub. Flere ferier er foregået på el-cyklen bl.a. på Hærvejen samt Fyn rundt sammen med sin hustru Tove og Lene fra vennekredsen.

Fritiden i pensionisttilværelsen har ligeledes været brugt som kasserer i den sønderjyske

afdeling af Seniorklub Business Danmark. Nu er Flemming blevet almindeligt medlem, og sammen med Tove deltager de i deres arrangementer.

Flemming Gram er meget aktiv i alle kulturelle arrangementer og tager også ofte til koncerter samt er med i Biografklub Danmark.

Fødselsdagen fejres under private former sammen med børn og børnebørn. ■

Travlhed i ny pølse- og isbar i Sønderhav



Af Ditte Vennits Nielsen

“Det var dejligt at se dig igen”.
 Det hører Bente Hartmeyer flere gange om dagen, når hendes stamkunder fra den tidligere “Annies Kiosk” kommer hen til den nye pølsevogn 100 m fra den nye “Annies Kiosk”.

Det er nu afdøde Annie Bøgilds søster, Bente, der har lejet en pølsevogn og sat den op, hvor Fjordens Perle tidligere havde til huse.
 Bente Hartmeyer kunne slet ikke undvære Sønderhav, og da muligheden bød sig, slog hun til.
 I 36 år har hun langet

Bente Hartmeyer er glad for at være tilbage til Sønderhav med sin nye pølsevogn.
 Foto Ditte Vennits Nielsen

den ene hotdog efter den anden over disken, og de mange kunder er godt kendte med hendes kvaliteter.
 Hun har et sprudlende humør, smiler hele tiden og kender gud og hver mand. Det er ting, kunderne værdsætter.
 Med tiden er det planen, at Bente køber pølsevognen. Tiden må vise, om den stadig skal stå i Sønderhav, eller om der kan findes en anden placering.
 Men et er helt sikkert - Bentes Pølse & Isbar er kommet for at blive. ■



Senioridræt – med gymnastik, bold, dans, stolegymnastik, sang og kaffe

Tirsdage kl. 9.30 – 11.30 i Grænehallerne i Kruså

Målet er, at øge din bevægelighed, muskelstyrke, udholdenhed og forbedre din balance. Instruktørerne vil også udfordre din koordination og motorik, som stimulerer din hjerne, hukommelse og koncentration.
 Vi starter med en fælles opvarmning, derefter vælger du: seniordans, boldaktiviteter eller stolegymnastik. Vi slutter med kaffe/te, sang og hyggeligt samvær.
 Idet vi deler os i forskellige grupper, kan alle blive udfordret.
 Dig med god fysik kan vælge dans, styrke eller boldspil, mens dig med skavanker eller dårlig balance kan vælge stolegymnastik.
 Gratis prøve gange – du skal bare komme i tøj du kan bevæge dig i, så har vi alle træningsrekvisitter og dygtige instruktører. **Pris for september til april 375,-**
 Instruktører:
 Anna-Marie Larsen, Nis Christian Hansen, Anna Gjelstrup, Rikke Kold, Anne Marie Christensen og Anne Marie Henriksen
 www.HF-IF.dk – telefon 21 26 11 84

Nye låger

– monteret på 1 dag

Forny dit køkken ved at udskifte til **DANSK**-producerede låger, skuffer, bordplader med videre...
 Alt efter mål – passer til **ALLE** køkkener!

Ring og bestil tid til et **gratis** hjemmebesøg!

OK

KØKKEN-RENOVERING

KØKKEN · BAD · GARDEROBE

Se hvor vi udstiller på facebook eller på www.okkr.dk

HEINRICH

T: 2941 1470

MORTEN

T: 2683 6790

Danmarks eneste landsdækkende kæde – din garanti for tryghed og kvalitet

H.F.I.F.

Kom til idræt i Holbøl FIF

– sæsonen er i gang

Børn og unge		Hvornår og hvor
Tumblebiller	Forældre/barn gymnastik (0-3 år)	Tirsdage 16.30-17.30 i Hallen
Spilopper	Spring, leg og rytmisk gymnastik	Mandage 15.45-17.00 i Hallen
Springkidz	0.- 3. klasse	Onsdage 16.15 – 17.30 i Hallen
Springbisser	4.-7. klasse	Torsdage 16.30 – 18.00 i Hallen
Jumpers	Masser af spring fra 14 år	Onsdage 18.30 – 20.00 i Hallen
Badminton	Børn	Fredage 15.00 – 17.00 i Hallen
Fodbold	Årgang 15, 16, 17	Mandage 16.30 – 17.30 på Stadion
Fodbold	Årgang 12, 13, 14	Mandage 16.30 – 17.30 og torsdage 17.00-18.00
Fodbold	Årgang 08, 09, 10, 11	Tirsdage 17.00-18.30 og torsdage 18.00-19.30
Voksne og seniorer		Hvornår og hvor
Cross Gym	Styrke og puls træning	Mandage 19.00-20.00 i Hallen
Zumba	Dans dig glad og fit	Mandage 17.15 – 18.00 i Hallen
Frikvarter	Sjov med bold for kvinder	Mandage fra 20.00 – 21.30 i Hallen
MoveBetter	Sund/grundig træning af hele kroppen	Tirsdage 19.00 – 20.45 i Hallen
Yoga	Rolig, smidiggørelse og styrkelse af din krop og sind	Mandage 19.00-20.30 i Samlingssalen
Badminton	Ring for baner til Søren M. 20730301	Onsdage 18.00-20.00 i Grænehallerne
Kun for Mænd	Badminton, hockey, volley	Torsdage 20.00 – 22.00 i Hallen
Vild med dans (og Disney for børn)	Voksen-begynder dans (børn må hygge med film)	Fredage i ulige uger 17.00 – 18.30 i Samlingssalen
Seniorbordtennis	Alle er velkommen	Tirsdage 18.30 – 20.30 i Samlingssalen
Senioridræt	Gymnastik, dans, bold, styrke, stolegymnastik, sang og hyggeligt samvær	Tirsdage 9.30 – 11.30 i Grænehallerne
Seniorfodbold herrer	Fra 16 år	Tirsdage 19.00 – 20.30 på stadion
Kvindefodbold		Onsdage 19.00 på stadion
Krolf	Alle er velkommen	Mandage og onsdage 14.00 – 16.00 på stadion
Hallen og Samlingssalen – Grænsesejens Friskole: Skolegade 2a, Holbøl, 6340 Kruså Stadion: Stadionallé, Holbøl, 6340 Kruså Grænehallerne: Harkærvej 13, 6340 Kruså		
Mere info og kontakt: se www.HF-IF.dk – eller Charlotte Duus 21784130		

Hørt ved Lyren

Guldsmed Rie Meyer har kreeret et smukt smykke, som blev givet til konfirmanderne skænket af Bov Kirke.

Padborg Shopping arrangerer en stor høstfest søndag den 3. oktober i Torvecentret. Der vil være flere salgskoder, mange aktiviteter for hele familien samt gode tilbud i butikkerne.

Da direktør Mogens Therkelsen fyldte 75 år, kom borgmester Thomas Andresen forbi for at gratulere. Om aftenen blev han fejret ved en fest på Bov Kro.

Medborgerhuset i Vejbæk har sidst i oktober måned arrangeret koncert med Mark og Christoffer. Inden den intime koncert er der buffet.

1. holdet i Bov IF fodbold tabte til rivalerne fra Aabenraa Boldklub med 4-0 i lørdags.

Aabenraa byråd var fredag inviteret til at bese området, hvor der er planlagt et regnvandsbassin på et rekreativt område i Kruså. Det var Lokalforeningen Bov, Smedeby, Kruså, der stod bag invitationen, hvor. 5 ud af de 31 byrødder mødte op. Teknik- og miljøudvalget samt flere andre byrådsmedlemmer har på egen hånd været nede for at danne sig et indtryk, inden sagen er på dagsordenen på byrådet onsdag. ■



80 til borgermøde om Padborg



Der var 80 borgere, som mødte op til borgermøde på Lyreskovskolen
Foto Ditte Vennits Nielsen

Af Ditte Vennits Nielsen
Der er stor interesse for at drøfte planerne for udviklingen af Lyreområdet og visionerne for Torvecentret i Padborg.
Der mødte 80 mennesker op til borgermøde på

Lyreskovskolen, hvor de nye planer blev fremlagt. Forvaltningen fra Aabenraa Kommune havde arbejdet med forskellige forslag, som en styregruppe bestående af Palle Hansen, Peter Damgaard Madsen og Pernille Hansen fra Torvecentret,

Allan Niebuhr fra Grænsehallerne, Monika Jensen og Ninna Schrum fra stisystemerne og Lars

Dagnæs fra kulturlivet havde samarbejdet om.

Workshops
Deltagerne kunne deltage i fire forskellige workshops, hvor man kunne komme med nye idéer til den videre planlægning. Nogle af emnerne var, at man skal undgå at butikkerne flytter ud af centret, og at skiltning er enormt vigtig for at få folk udefra til at besøge midtbyen. Aabenraa Byråd har bevilget 7,3 millioner kr. til den videre planlægning frem til år 2025, og i forvejen var der afsat 8 millioner kr. til Lyreområdet. Borgerne kan frem til 14. oktober komme med forslag og bemærkninger. De skal sendes til plan@aabenraa.dk ■



Der blev arbejdet med gode idéer i fire forskellige workshops

Stillinger

Grænsehallerne søger ny halassistent

I det vores kollega går på pension, ønsker vi hurtigst muligt en ny kollega.

Har du:

- Ordenssans
- Håndværksmæssig uddannelse eller et godt håndlag
- Overblik i presset situationer
- Gode samarbejdsevner
- Fleksibel indstilling
- Positiv livssyn

Kan du:

- Arbejde selvstændigt
- Weekend og aften arbejde
- Arbejde 37 timer pr. uge
- Vedligeholdelse af vore faciliteter
- Rengøring

Har vi:

- Alsidigt og udfordrende opgaver
- Fleksibel og stabil arbejdsplads
- Gode kollegaer

Vi er en selvejende idrætscenter bestående af tre haller, en multisal, et gymnastikrum og et multihus.

Hos os dyrkes der sport fra tidlig morgen til sent aften. Vi har mange forskellige kommercielle arrangementer, så som koncerter, foredrag, messer, loppemarked, familiefester, firmafester, møder, firmaarrangementer.

Har du interesse i at blive en del af os, kontakt da **Dan Andresen** på **74 67 14 14** eller mail gransehallerne@gransehallerne.dk. Send en ansøgning **senest den 3. oktober** til:

Grænsehallerne, Harkærvej 13, 6340 Kruså

Har du ikke hørt fra os inden den 8.oktober 2021, er stillingen besat til anden side.

Fritids- og aktivitetscentret

Grænse
hallerne
- plads til alle!

Harkærvej 13 – 6340 Kruså – Tlf. 7467 1414
Mail kontor@gransehallerne.dk
Hjemmeside www.gransehallerne.dk - Facebook

Padborg Skatklub

Der har været klubaften i Psadborg Skatklub med 28 skatspillere.

1. runde

1 Robert Everhan	1.322 points
2 Benny Stensdal	799 points
3 H.C. Hedegaard	796 points
4 Hans Emil Nissen	698 points
5 Kurt Nielsen	678 points

2. runde

1 Hans Emil Nissen	1.162 points
2 Kris Nissen	987 points
3 Åge Juhl	957 points
4 Konrad Hesse	949 points
5 Dieter Klein	900 points

Boliger

RÆKKEHUS SÆLGES

Fint rækkehus på Nørregade 13 centralt i Padborg
SÆLGES 550.000,-
Evt. leje 4.500 + forbrug
Indskud 3 mdr.s husleje

TLF. 22370343

To nye medlemmer af Bov Menighedsråd



Klaus Nørrelykke (tv) og Hans Jørgen Refslund blev nyvalgt til Bov Menighedsråd.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Af Ditte Vennits Nielsen

Der har været vakance i Bov Menighedsråd.

Det var derfor nødvendigt

at holde et udfyldningsvalg, som 22 medlemmer af Folkekirken mødte op til.

Formand for valgbesty-

relsen, Erik Secher, ledede mødet, hvor der kom to nye kandidater på listen.

Det drejer sig om Klaus

Nørrelykke og Hans Jørgen Refslund.

Menighedsrådet konstituerer sig på det næste møde, som holdes den 29. september. ■

Reisebüro Vanselow

Personlig service
– Vi matcher altid priser fra nettet
Gina og Uwe taler dansk

HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

Dit uafhængige rejsebureau

Reisebüro Vanselow
Langberger Weg 4, 24941 Flensburg
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: uwe@rbv-fl.de • www.rbv-fl.de
f Reisebüro im Citti Park ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

Dansk service med tyske priser

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

Gulvafslibning Oliering - lakering

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maleri

Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entrepreneurkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver · Pyntesten
Egen grusgrav

Selv-afhenter-plads
Skovglint 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

Jensen

Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Salg & service af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74 67 33 22

EL SALG

...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

Elis' hvidevarer

ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg.

Bred VVS ApS

CVR 34 22 35 72

Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

TEKNIQS GARANTORDNING

BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Norman Rudbeck

louis poulsen

New Limited Edition
PH 2/2 The Question Mark

1. oktober - 31. december 2021
By Poul Henningsen
Vejl. udsalgspris kr. 9.995

LT NATUR & EJENDOMSSERVICE APS

Vi er specialister i haver:

- Nyanlæg og design
- Vedligeholdelse
- Beskæring
- Hækkklipping
- Træfældning
- Stubbe fræsning
- Topkapning
- Algerens og imprægnering

Murer- samt tømrerafdeling: kontakt os for mere info

LT Natur & Ejendomsservice ApS
Bakkegårdsvej 39
6340 Kruså
www.ltnatur.dk

Kontakt os på:
Dennis Lorenzen
27 58 87 50 • Dennis@ltnatur.dk
Klaus Trantum
20 47 52 90 • Klaus@ltnatur.dk

Herluf Jørgensen A/S

aut.el-installatør

7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Jernbanegade 11
6330 Padborg

BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR

f Find os på Facebook!

Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 7467 8067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

BROAGER MEJERIVEJ 15



NYHED

Familievenlig ejendom med udsigt til Flensborg fjord

På Mejerivej, i hyggelige brostensbelagte Broager, finder I denne yderst interessante ejendom. Via privat/fælles grusvej finder I ejendommen beliggende for enden af en blind vej, hvor her er fred og ro til trods for den bynære beliggenhed. Grunden er højt beliggende, som betyder, at her er en skøn udsigt over det foranliggende villakvarter, Broagerland og Flensborg Fjord. Den familievenlige ejendom indeholder hele 222 boligkvadratmeter, hvor her er plads til den store børnefamilie.



Kontant
Ejerudgift pr. md.
Udbetaling
Brutto/netto excl. ejerudgift

1.695.000
2.101
85.000
7.205/6.171

Sagsnr. 2468			
Bolig m ²	222	Grund m ²	1.090
Stue/vær	2/6	Opført	1959

EGERNSUND ÆBLEHAVEN 6



NYHED

Knap 300 m2 bolig, med mulighed for at opdele boligen i 3 enheder

På lukket vænge finder I denne interessante ejendom. Den nuværende indretning byder på "lille lejlighed" med eget køkken, lys vinkelstue, soveværelse og badeværelse med gulv varme. "Stor lejlighed" med stor stue, køkken, soveværelse og badeværelse med gulvvarme. Der er fælles indgang og bryggers, samt ekstra badeværelse. På 1. salen er der indrettet 2 værelser og et lille the køkken samt kæmpe stue hvorfra der er udgang til altan og udsigt til Flensborg Fjord. Der er fyr/hobbyrum og hele to garager. Her er der både plads til flere generationer, pladskrævende hjemmearbejde eller noget helt tredje!



Kontant
Ejerudgift pr. md.
Udbetaling
Brutto/netto excl. ejerudgift

1.695.000
2.012
85.000
7.216/6.182

Sagsnr. 2393			
Bolig m ²	295	Grund m ²	808
Stue/vær	3/4	Opført	1980

KOLLUND SKOLEVEJ 6

Villaen er opført i 1907, hvor der siden opførelsen løbende er foretaget moderniseringer med respekt for husets alder og stil. Her skal bl.a. fremhæves flotte udsmykninger omkring vinduer, velbevaret trappe med flotte detaljer, indbydende terrazzo gulv og smukt glaseret tegl tag fra 2008. Fra ejendommen er der kort afstand til både skov, strand og vand, hvorfor alle naturens gaver er indenfor gå afstand. Herudover er der fra ejendommen gå



NYHED

Kontant
Ejerudgift pr. md.
Udbetaling
Brutto/netto excl. ejerudgift

2.495.000
1.740
125.000
10.383/9.065

Sagsnr. 2448			
Bolig/kld. m ²	230/65	Grund m ²	1.151
Stue/vær	3/3	Opført	1907

EGERNSUND BRILLEVEJ 1A



NYHED

Sjælden udbudt beliggenhed

I kort afstand til vand finder I denne rødstens ejendom med mahogni vinduer og havestue med fantastisk udsigt til vand. Boligen er indrettet med dejlig stue med flot aske-parketgulv. Fra stuen er der åbent med stor kanap hvorfra der er en fantastisk udsigt til indesejlingen til Nybøl Nor. Der er stort soveværelse med skydedørsgarderobe, ekstra værelse ligeledes med skydedørsgarderobe og parketgulv. Badeværelse med gulvvarme, karbad og hvidt inventar. Spisekøkken med hvidt inventar, samt bryggers med klinkegulv. Boligen er opvarmet med pilleovn og varmepumpe.



Kontant
Ejerudgift pr. md.
Udbetaling
Brutto/netto excl. ejerudgift

1.495.000
1.923
75.000
6.372/5.458

Sagsnr. 2437			
Bolig m ²	135	Grund m ²	628
Stue/vær	1/2	Opført	1983

GRÅSTEN MARINA FISKENÆS FERIEPARK 11

Beliggende i 1. række!

Sommerhuset er opført i 2004 og består af 98 kvadratmeter. Her handler det om at koble af og nyde tilværelsen i de flotte omgivelser. Huset fremstår meget velholdt og er klar til at tage i brug. I stuen er der taget højde for den flotte udsigt med store vinduespartier, som kombineret med træloftet sikrer et lyst og dejligt rum. Her er 8 sovepladser fordelt på 4 værelser. Herudover badeværelse med spabad, bruseniche og sauna. Gæstetoilet. Stort åbent køkken-alrum med brændeovn.



NYHED

Kontant
Ejerudgift pr. md.
Udbetaling
Brutto/netto excl. ejerudgift

1.045.000
4.356
55.000
4.559/3.874

Sagsnr. 2414			
Bolig m ²	98	Opført	2004
Stue/vær	1/4		

GRÅSTEN ENGVEJ 10

Flot fuldmuret villa i godt område

En dejlig fuldmuret villa med saddeltag i betontegl, og vedligeholdelsesfri gavli i lvarplank. Ejendommen er bygget med etageadskillelse i beton, således at der kan være larm i hobbyrummet uden at man bliver unødvendigt forstyrret i stuen. Ejendommen har løbende fået skiftet vinduer og døre, hvilket betyder at disse fremstår i god stand. Her får I køkken, stor stue, 3 værelser, 2 badeværelser, stort hobbyrum, entre og bryggers.

Kontant
Ejerudgift pr. md.
Udbetaling
Brutto/netto excl. ejerudgift

1.195.000
1.828
60.000
5.108/4.374

Sagsnr. 2061			
Bolig/kld. m ²	137/44	Grund m ²	770
Stue/vær	1/4	Opført	1977



NY PRIS

BOV ADELBYVEJ 6

Kanon beliggende i Bov

Nær Padborg finder du her et godt parcelhus som er centralt beliggende i Bov by på blindvej. Huset er opført i 1978 og rummer et samlet og velindrettet boligareal på 129 kvm. foruden udestue. Huset fremstår med betontagsten, PVC-vinduer og røde facademursten. Lys entre med adgang til stor vinkelstue med parketgulv og udgang til terrassen. Herfra har du som ejer kort afstand til alle hverdagens nødvendigheder som indkøb, apotek, læge, sports faciliteter med mere.



NY PRIS

Kontant
Ejerudgift pr. md.
Udbetaling
Brutto/netto excl. ejerudgift

995.000
1.477
50.000
4.257/3.646

Sagsnr. 2293			
Bolig m ²	129	Grund m ²	426
Stue/vær	1/5	Opført	1978

SMEDEBY BAKKESVINGET 8



NY PRIS

Etplansvilla med børnevenlig beliggenhed

På rolige Bakkessvinget i Kruså finder i denne etplansvilla med fladt tag og gule sten. Bakkessvinget er et dejligt kvarter tæt på møllesøen og uden gennemkørende trafik, som gør det ideelt til købere der søger en familie venlig beliggenhed. Herfra er der cykelafstand til den nyere Lyreskovskole i Bov, og børnehave i Kruså. Ligeledes er der kort afstand til indkøbsmuligheder i Kruså og Padborg. Fra ejendommen er der samtidig blot 5 minutters kørsel til motorvejs tilkørsel og til den dansk/tyske grænse overgang.



Kontant
Ejerudgift pr. md.
Udbetaling
Brutto/netto excl. ejerudgift

595.000
1.508
30.000
2.575/2.204

Sagsnr. 2320			
Bolig m ²	132	Grund m ²	996
Stue/vær	1/3	Opført	1968

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten

Telefon 7465 0933

E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

